



REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](http://esperanto-vendee.asso-web.com).

Rue de l'espéranto

Dans pas moins de 58 pays des cinq continents, il existe plus de 1400 rues, places, édifices publics, ponts, monuments, parcs, arbres, et autres "objets" aux noms du Dr Zamenhof et de son oeuvre : la Langue Internationale popularisée sous le nom d'espéranto. En Vendée, il y en a trois : le "Rond-point du Dr Zamenhof" à La Roche-sur-Yon, la "Rue de l'espéranto" et la "Résidence l'Espéranto" à Moutiers-les-Mauxfaits. Le département du Pas-de-Calais vient en tête avec douze. Les trois premières rues et places furent inaugurées en 1912 à Terrassa et Sabadell (Catalogne, Espagne) et Limoges.



Moutiers-les-Mauxfaits

jeudi 14 juillet

sous les Halles,
de 11 h à 14 h

Fête nationale et... internationale

Exposition et animation autour du thème "Rue de l'espéranto" avant et après l'allocution de M. le maire, Gérard Commaillieu

suivie par le verre de l'amitié

- Exposition et projection vidéo sur le thème "Rue de l'espéranto à Moutiers-les-Mauxfaits, en Vendée et dans le monde"
- Stand d'Espéranto-Vendée, espace de découverte
- Dédicace de la biographie du Dr Zamenhof "L'homme qui a défié Babel" par Henri Masson, coauteur, traduit et publié en espéranto, coréen, espagnol, lituanien et tchèque.

La Roche-sur-Yon

samedi 2 juillet

Maison de Quartier des Forges
rue Pierre Bacqua,
à partir de 12h 30.

Pique-nique de découverte sur le thème du phénomène OZE.

À quand et où le prochain en Vendée ?

Ouvert à toute personne intéressée par la découverte, l'apprentissage et la pratique de l'espéranto. Aucune inscription : il suffit d'apporter son manger et sa boisson.

Après le pique-nique, ceux qui sont intéressés pourront participer, à partir de 19h 20, chez Antoine Michel et Martine Charrier, à la fête anti-OGM à La Noue, Ste Cécile : apéritif, spectacle, musique, repas
Réservation : 02 51 40 28 71 — mtvidiani@wanadoo.fr

Le phénomène OZE

ZEO en espéranto, OZE en français, ce sigle désigne des "Objets (au nom de) Zamenhof (et de) l'Espéranto.

Trente-six capitales des cinq continents ont un ou plusieurs OZE : Afrique : 5; Amérique : 4; Asie : 6; Europe : 19; Océanie : 2.

Vienne, la capitale autrichienne, vient en tête avec 6 :

1. Rue Zamenhof, depuis 1929
2. [Musée International de l'espéranto](#), depuis 1929, partie intégrante de la Bibliothèque nationale d'Autriche
3. Plaque commémorative du premier musée de l'espéranto, depuis 1967
4. Plaque commémorative pour Hugo Steiner, fondateur et directeur du Musée, depuis 1968
5. Parc de l'espéranto, depuis 1992
6. Monument au Dr Zamenhof depuis 1958.

OZE : et si l'on osait !

2012 marquera le centième anniversaire des trois premières rues et places inaugurées aux noms de Zamenhof et de l'espéranto.

Jusqu'à présent, en Vendée, seules les communes de La Roche-sur-Yon et Moutiers-les-Mauxfaits ont osé attribuer ces noms à des voies.

En Allemagne, par décision unanime du Conseil municipal, la ville de [Herzberg am Harz](#), (env 15 000 habitants) en Basse-Saxe, a reçu en 2006 le surnom d'"Esperanto-Stadt" (Ville de l'espéranto). Les activités culturelles autour de l'espéranto y sont intenses, et c'est l'espéranto qui a servi pour lancer son jumelage avec la ville polonaise de Góra.

A l'initiative de la ville voisine d'Osterode am Harz, un camion circule à travers l'Europe avec le slogan "Contre le racisme" en quatre langues : polonais, allemand, anglais et, en plus grosses lettres, espéranto : "Kontraŭ rasismo" ([photos](#)).

L'action pour l'espéranto est conforme aux objectifs de l'Unesco (recommandations de [Montevideo en 1954](#) et [Sofia en 1985](#)). Il est temps d'abattre le mur du silence qui l'entoure.

Deux films de documentaristes professionnels renommés seront présentés lors du premier Festival indépendant du film en espéranto qui se tiendra du 10 à 13 juillet 2011 à Sao Paulo, au Brésil ([PDF en français](#)) :

- "[L'espéranto](#)", de Dominique Gautier, France
- "[The Universal Language](#)", de Sam Green États-Unis.

Dans un livre récent, "[Kabbalah — Espéranto](#)", l'écrivaine Olivia Cattan relate sa découverte de l'espéranto à la promotion duquel elle veut maintenant participer parce qu'elle y voit un instrument de fraternité et de paix entre les peuples.

La Liberté, l'Égalité et la Fraternité ne sont pas que les trois idéaux de la devise de la France (et aussi de Haïti), mais, comme le montrent des événements actuels à travers le monde, une profonde aspiration chez tous les peuples. Cette devise est en conformité avec l'esprit, l'idée interne et la philosophie de l'espéranto qui a séduit le professeur [Umberto Eco](#). Conforme aussi au principe d'équité, un principe dont le Dr Zamenhof avait déjà perçu la nécessité au niveau de la communication linguistique dès la seconde partie du XIXe siècle (voir au dos l'avis d'un maire de Londres, à ce sujet).

Aimer son pays, ce n'est pas mépriser, sous-estimer et haïr les autres.

Henri Masson

Documentation en ligne :

- [Rue de l'espéranto : où en est la Vendée ? — Appel aux maires de Vendée](#)
- L'idée de langue internationale à travers les noms de voies de circulation de La Roche-sur-Yon ([PDF](#))
- [FR/EO — Objets Zamenhof/Espéranto dans les capitales](#)
- [L'espéranto au présent](#)

Espéranto-Vendée juin 2011

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement compris).
Abonnement seul (6 numéros) : 6 € à adresser à [Patrice JOLY](#), 5, impasse Léon Harmel, Les Robrethières, 85000 La Roche-sur-Yon. Tél. 02 51 62 11 33. Chèque à l'ordre de : ESPÉRANTO-VENDEE

Cours oraux

Beaulieu-sous-la-Roche

Initiation, avec Lucette Lejeau

☎ : 02 51 98 86 68 lejeaulucette*wanadoo.fr

Saint-Michel-en-L'Herm

Conversation, avec Stéphane Robert

☎ : 02 51 30 26 37. <grs*grs-gravure.com>.

Afin de couvrir les frais de formation d'enseignants qualifiés, une participation de 40 €, payable en octobre, est demandée. Elle inclut la cotisation annuelle de 10 €. Cette formation s'adresse non seulement aux enseignants (en activité ou en retraite) intéressés par cette approche de l'enseignement des langues, mais aussi aux personnes attirées par la recherche pédagogique et le partage des connaissances. Si vous souhaitez enseigner l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

Stages d'Espéranto-Vendée

But : se perfectionner dans la connaissance et la pratique de l'espéranto en 6 journées. Cette série de stages s'adresse à tous ceux qui ont déjà des bases en espéranto (1 an de cours au moins ou équivalent. — Possibilité d'acquiescer ces bases sur DVD et Internet)

Dates : Un samedi par mois durant six mois : de novembre à avril, de 9h 30 à 12h 30 et de 13h 30 à 16h 30 chacun apportant son repas de midi.

Chaque journée est conçue de façon à ne pas pénaliser ceux qui ne pourront pas participer à toutes.

Lieu : [Maison de quartier des Forges](#), rue Pierre Bacqua, La Roche sur Yon.

Prix : 40 € (10 € pour adhésion à Espéranto-Vendée et 30 € participation aux frais d'enseignement). Contact :
02 51 98 86 68 lejeaulucette*wanadoo.fr ou
02 51 62 11 33 patrice.joly*orange.fr

Cours sur Internet

www.ikurso.net ou <http://fr.lernu.net/> ou [Livemocha](#) (lancé en 2009)

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Bauge.
Tél. 09.51.64.10.34

kastelo*gresillon.org <http://gresillon.org>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse.

Tél. 05 49 03 43 14.

informoj*kvinpetalo.org www.kvinpetalo.org/
Côtes d'Armor, chaque été, à Plouézec :

<http://www.pluezek-esperanto.net/>

Toute personne ayant accès à Internet peut s'inscrire gratuitement et sur simple demande à la liste de diffusion d'informations et d'annonces concernant l'espéranto en Vendée (conférences, expositions, ouverture de cours, rencontres, annonce d'émissions radio ou TV, etc.) et dans le monde : <espero.hm*wanadoo.fr>

Ambassadeurs de l'espéranto

Ils ne sont certes pas nombreux mais, d'une certaine façon, en plus d'être ambassadeurs de leur propre pays, ils sont aussi des ambassadeurs de l'espéranto

- [Ulrich Brandenburg](#) — ambassadeur d'Allemagne à l'Otan, à Bruxelles, puis à Moscou
- [Seán Ó Riain](#) — Ambassadeur d'Irlande à Berlin, président de l'[Union Européenne d'Espéranto](#).
- [György Nanovfszky](#) — Ex-ambassadeur de Hongrie à Moscou puis en poste à Singapour, ex-président de l'Association Hongroise d'Espéranto. Espérantiste depuis l'âge de 16 ans. Professeur à l'[Académie Internationale des Sciences de Saint Marin](#) (AIS, dont la langue de travail est l'espéranto), diplômé de philologie et d'économie internationale.
- Tibor Magyar — Diplomate hongrois depuis 1986, en poste à Singapour depuis 2001.
- Mário de Menezes — Vice-consul du Brésil à Nagoya, Japon.
- [Marie-Louise Vanherk](#) — Ambassadrice de Belgique en Lituanie, puis au Pérou.
- Nijole Zambaite — Ambassadrice de Lituanie en Belgique, conseillère en stratégie économique.
- Giorgio Novello — professeur de relations internationales à l'université de Trieste, vice-ambassadeur d'Italie à Vienne jusqu'en 2006, puis ministre du gouvernement italien.
- [Ragnar Baldursson](#) — Conseiller de l'ambassade d'Islande à Pékin.
- [Kep Enderby](#) — Ancien procureur général et ministre de la justice d'Australie, élu président de l'Universala Esperanto-Asocio en 1998.

• Jozef Reinart — Ambassadeur de Slovaquie à Bruxelles.

• Matthias Geir Pálsson — Diplomate islandais, en poste à l'ambassade d'Allemagne à Kiev, Ukraine.

• Marko Lins — En poste à l'ambassade d'Allemagne à Kiev (Ukraine). Né de père allemand et de mère japonaise. Son père est historien de l'espéranto, auteur de "[La danĝera lingvo](#)" (La langue dangereuse) sur les persécutions et interdictions subies par l'espéranto à travers son histoire sous les régimes totalitaires.

Esquisse historique

Le tout premier diplomate espérantophone fut le Finlandais [Gustaf John Ramstedt](#), scientifique, philologue, éminent spécialiste de la langue coréenne, ambassadeur en poste au Japon pour le Japon, la Chine et le Siam de 1919 à 1930. C'est grâce à lui que le poète japonais [Kenji Miyazawa](#), alors jeune, décida d'apprendre l'espéranto.

L'un des plus sympathiques fut Ralph Harry, ambassadeur d'Australie dans divers pays, parmi lesquels le Vietnam et la Belgique, et à l'Onu. Dans son livre "[The Diplomat who Laughed](#)" (Le diplomate qui riait) qu'il a lui-même traduit en espéranto ([La diplomato kiu ridis](#)), il a raconté des anecdotes de sa vie d'ambassadeur. Il estimait que l'espéranto lui avait ouvert des accès que l'anglais ne lui aurait pas permis dans les couches populaires.

L'espéranto vu par un maire de Londres

Lors d'un accueil officiel du Dr Zamenhof au Guildhall, en 1908, avec des participants du Congrès universel d'espéranto qui s'était tenu à Cambridge, Sir Thomas Vezey Strong, maire de Londres avait alors dit :

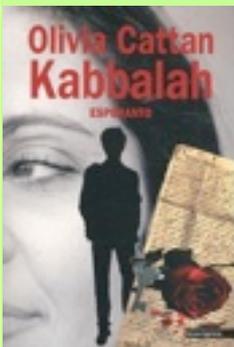
"Lorsqu'on m'a parlé de l'espéranto comme langue internationale, j'ai souri avec hésitation, car je suis Anglais, et j'étais convaincu que, si une seule langue mondiale était possible, cette langue ne pouvait être que l'anglais. Cependant, par la suite, j'ai médité là dessus et je me suis convaincu qu'aucun peuple n'accepterait l'hégémonie que s'assurerait ainsi le royaume britannique, tout comme moi, je ne tolérerais jamais pareille hégémonie de la part d'un autre peuple. Il devint alors clair pour moi que la langue neutre Espéranto pouvait être prise en considération."

Kabbalah — Espéranto

Dans ce livre paru en mai 2011, Olivia Cattan, présidente de "[Paroles de femmes](#)", fait allusion à sa découverte de l'espéranto, à la promotion duquel elle veut participer aujourd'hui. (voir sur [Radio Chine Internationale](#)).

Olivia Cattan a écrit aussi, avec Isabelle Levy, un livre sous le titre "[La femme, la République et le bon Dieu — La place des femmes dans la société est-elle menacée par les religions ?](#)"

Olivia Cattan milite en outre pour le rapprochement israélo-palestinien. Un combat d'autant plus difficile que, des deux bords, des extrémistes s'évertuent à attiser les haines, à raviver les blessures et à en ouvrir d'autres.



L'espéranto au bac

Campagne de pétition pour [L'espéranto au bac](#), sous le parrainage du professeur Albert Jacquard.



5200 signatures jusqu'au 20 juin 2011 parmi lesquelles de personnalités du monde culturel, artistique, politique, syndical, scientifique, enseignant, de nombreux élus, en particulier des maires, etc..

Signature en ligne :

<http://esperanto-au-bac.fr>